

Music for Peace: A Musical Workshop to Spread the Message of Peace

“Music for Peace” ~音楽と平和について考えるワークショップ~
音楽を通じた平和発信



Date & Time: February 23rd 2019, 18:00-20:00
 *Venue open 17:30

【日時】 2019年2月23日 (土)
 18:00-20:00 ※17:30開場

Venue: JMS ASTERPLAZA (Orchestra Practice Room)
 Kakomachi 4-17, Naka-ku, Hiroshima city
 *Admission free.

【場所】 JMSアステールプラザ
オーケストラ練習場
 ※入場無料 (要申込)

Language: English / Japanese (with consecutive interpretation)

【言語】 日本語 / 英語 (逐次通訳付)

**Hosted by : Agency for Cultural Affairs,
 Hiroshima Symphony Orchestra**

【主催】 文化庁、公益社団法人広島交響楽協会

**Co-hosted by : The Center for Peace, Hiroshima University
 Music Culture Education Major, Graduate School
 of Education, Hiroshima University**

【共催】 広島大学平和センター

広島大学大学院教育学研究科音楽文化教育学講座

*Use of public transportation is recommended as parking spaces are limited.
 <From Hiroshima Station>

Take the tramway No.1 bound for Ujina ⇒Alight at Siyakusho-mae stop(600m).

Take the tramway No.6 bound for Eba⇒Alight at Funairicho stop(400m).

Take the bus No.24 bound for Yosijima-eigyousho or Yoshijima- Byouin (by bus stop No.4, A)⇒Alight at Kakomachi stop(200m).

*駐車場は台数に限りがあり有料ですので公共交通機関でお越し下さい。

<広島駅からの行き方>

広島電鉄路面電車1番線 (宇品行) 乗車⇒市役所前下車 (600m)
 6番線 (江波行) 乗車⇒舟入町下車 (400m)

広島バス24号線 (吉島営業所行または吉島病院行)
 (Aホーム4番乗り場) 乗車⇒加古町下車 (200m)

Due to the limited availability of seats we recommend early registration. Please contact us by FAX, or by e-mail with your name, affiliation or company, contact e-mail address or your telephone number till Feb. 22nd 17:00. Please apply from QR code, if you are the Hiroshima University members.

(<http://u0u1.net/PLBp>)



お席に限りがありますので、参加ご希望の方は、事前申し込みをお勧めします。ご氏名、ご所属、連絡先をFAX (送信表不要、下記参照)、またはEメール(件名を「ワークショップ申込み:氏名」とする)にて事前にお申し込み下さい。お問い合わせは、前日2/22(金)17:00まで。席に余裕がある場合は、当日参加も受け付けます。↑ 広島大学の方はQRコードから申し込んでください。

<FAX送信用>

Name ご氏名	
Company ご所属	
Tel or E-mail	

<申し込み先/Contact Address>

広島交響楽団事務局
 〒730-0842 広島市中区舟入中町9-12 舟入信愛ビル3 F
 Hiroshima Symphony Orchestra office
 Funairi-Shinai-Biru 3F, Funairi-nakamachi 9-12,
 Naka-ku, Hiroshima 730-0842
 TEL: 082-532-3080 FAX: 082-532-3081
 E-mail: info@hirokyo.or.jp
 URL: <http://hirokyo.or.jp>

Music for Peace: A Musical Workshop to Spread the Message of Peace

“Music for Peace” ～音楽と平和について考えるワークショップ～

音楽を通じた平和発信

広島交響楽団「Music for Peace」コンサートについて詳しく知りたい方はHPをご覧ください。
<http://hirokyo.or.jp/musicforpeace2019>



18:00～ Opening Remarks/開会の挨拶

18:03～ Musical performance/演奏

Eine kleine Nachtmusik (by Mozart)

アイネ・クライネ・ナハトムジーク (モーツァルト)

1stVn: Nadia Medouni* Junko GOTO/後藤絢子***

2ndVn: Kamil Staniczek**, Gilles Henry *

Va: Akino AONO/青野亜紀乃***、Keiko NAGAI/永井啓子***

Vc: Kazuko ENDO/遠藤和子***

Cb: Nicholas Franco**

* バリ管弦楽団

** シンフォニア・ヴァルソヴィア

*** 広島交響楽団

18:15～ Lecture/講演

「Hiroshima-Warsaw-Chopin/広島—ワルシャワ—ショパン」

Michael MORAN : 在ワルシャワジャーナリスト・作家

18:35～ Lecture/講演

「世界のオーケストラにおける広島交響楽団とMusic for Peace」

Robert MARKOW : ジャーナリスト・元モントリオール交響楽団ホルン奏者

19:05～ Musical performance by Students /学生による演奏

Music Culture Education Major, Graduate School of Education,
Hiroshima University
広島大学大学院教育学研究科音楽文化教育学講座

Euphonium & Tuba Quintet/ユーフォニアム・チューバ五重奏

The Times (by Hiroki TAKAHASHI/高橋宏樹)

Ayane MURAYAMA/村山文音

Miyuki FUJII/藤井美由紀

Riki YOTSUMATA/四俣力

Chiaki TAKESHIMA/武島千明

Yuji TAGUCHI/田口有志

Clarinet Trio/クラリネット三重奏

Ventus (by Rika ISHIGE/石毛里佳)

Kei SHIMOMURA/下村景

Risako TAKESHITA/竹下莉沙子

Mamina TAKAMI/高見麻未奈



19:20～ Panel Discussion /パネルディスカッション

Is music an effective medium to convey the message of peace?

音楽を通じた平和発信

<Moderator/ モデレーター>

Mari KATAYANAGI 片柳真理 : 広島大学平和センター副センター長

広島大学大学院国際協力研究科副研究科長・教授

19:55～ Closing Remarks/閉会の挨拶

Noriyuki KAWANO 川野徳幸 : 広島大学平和センター長・教授

<MC/司会>

Asami OGURA 小倉亜紗美 : 広島大学平和センター 助教

※上記の予定は、当日の状況により変更になる場合がありますので、予めご了承ください。

There may be a schedule will change depending on the situation. Thank you for your understanding.